

مراط اشتراك :  
سنه لکي ۳۵، آلتی آیلنی  
۲۵ غروشدر

ممالك امتهیه ایچره :  
سنه لکي ۱۰، آلتی آیلنی ۶ فرائق، اعلان ایچون  
اداره مأموری محمدذهنی بکه مراجعت ابدیلیر .

جریده نك انفس کاغده باصیلان ومقوه قوطیلرله  
کونده زیان نسیخه لری سنه لک ابونه سی التمش  
غروشدر .

۲۶ مایس ۳۲۷



شمه لک هر نه بده نشر اولونور

صاحب امتیازی :  
شهیندر زاده فلبلی  
احمر علمبی

اداره دخیریجلی :  
جفال اوغلی جاده سنده دائرة مخصوصه در .  
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتمه لی ذر .

نسیخه سی هر یرده ۳۰ پاره در . لیکن اوزه درندن  
بر آی کچمش نسیخه لرایکی ودها اسکیلری اوچ  
غروشدر .

۱۱ جاذی الاخر ۳۲۹



ریورز که بوخطا، رفیقمره خنص بر شی اولیوب چوقاری طرفندن، یاییه رک ویاخود بیلیمه رک، یاییور. دعوامزی اثبات ایچون شو ایکی عزیز کله بی، تجدد و ترقی کله رخی تحلیل ایتمک ایستورز. تجدددن، شبه یوق که همز، عوامل انحطاط و انقراضی دفع، عوامل احیا و قوتی اخذ مناسنی مراد ایستیورز. بو حلاله تجددک معنای مطلوبی « تحول و تکامل » دیمک اوور.

لکن تجددک معنای عامیانه سی وارد که بوده اسکیشمش بر شی قالدیروب آتورق برینه بریکایی قویقی در.

سیاسیات و اجتماعیات تطبیقده، تجدد کله سنک بوصوک تلقی عامیانه سنک هیچ بر مناسنی یوقدر، مع التأسف تجدد عاشق کورونن پک چوق کیمسه، تجددی بوشکلده تلقی ایستیور. حالبوکه هر شکل موجودیتده بعض ارکان عوامل وار که بونارک معنای عامیانه ده تجددی، او موجودیتک محو فی انتاج ایدر. بعض اسکیشلکر وارد که [ تکامل و ترقی دیمک اولان ] هر تجدد اولارک دفعیه دکل، تحول و تکاملیه میدان کله.

بر مثال کتیرلم: لسانزده بر تجدد حاصل اولسون. دیسه ک بوندن نه آکلارز؟ بولسان بش پاره ایستیور، اونی ترک ایدهلم، آتلم، دها مکمل لسانلردن بری آلام، مناسنی می؟ ظن ایتمه یز. صانیورز که مقصد: لسانزده مانع ترقی و باعث توقف اولان عواملی اصلاح ایله بادی تکامل اولاجق بر شکله قویالم در.

ینه تکرار ایده رز که اسکیشهرده کی « حقیقت » رفیقمره داخل اولدینی حلاله تجددن همزک قصد ایتمکی معنا بودر. لکن بومقصدی جو غمز معارل و مشکوک بر شکله افاده ایستیورز و بر قسممزده یاکش آکلور ویاکش تطبیق ایتمک قالدیشورز که رفیقمرک مقاله سنده الک مهم سؤالک، نه یه موفق اولامادق؟ سؤالک جوابی بویاکشلقده مندمجدر.

متوقف کیتارله اولویورسده حالت کمالیه سنده بونارک احتیاج کورولمز.

برولی نک سائر روحلر اوزدرنده کی تصرفی علی الاطلاقدر. اولارک حصوله کتیردیکی تأثیر، وسائط خارجی ایله متناسب دکدر. عین حالت، مه دیوملرده، ریاضاتله تقویه روح ایدنلرده، برهنلرده کورولور، فقط دها مشروط و مقید بر صورتله. ذاتاً ولیلرده دخی تصرف و اراده عین صورتده دکدر.

جناب غوث جیل ایله مخدومی آراسنده کچن بر حالت، بویاده کی افکاری ایضاح ایدر. مخدوم غوث، ایرانده کی مراکز علمیه ده اکمل تحصیل ایله بغداده عودتده، خلقه و غط ایچون کرسی به حقیق آرزو و پدردن اذن طلب ایدر.

جناب غوث، کندی برینه اوغلنک و عطایده جکشی خلقه بیلدر. عبدالوهاب، علوم متوعه دن بجه باشلار. لکن سامعین اوزرنده هیچ بر تأثیر ایقاع ایتمز. دها دوعریسی سوء تأثیر یاپار. نهایت سامعین، جناب غوثک کرسی به حقیق معنای تمی ایلم.

مقصدی یاکش افاده کله: رفیقمر:

« موجود اولان هرچشید اسکیشکی سوپوروب آتق ویرلرینه یکیک کتیرمک: ایشته کچ تورکلرک املاری بوندن عبارت ایدی. « دیور. رفیقمرک بو « هرچشید اسکیشک » دن مرادی، ظن ایده رز که « مانده تکامل اولان عوامل » و « سوپوروب آتق » دن مرادی، « اولاری عوامل ترقی اوله جق بر شکل متکامله قویقی » در. اگر مقصد بودکله، اکثری کچ تورکلرک رفیقمرک ظنی کبی دوشونم دکاری تأمین ایده رز.

مقصدی بر قات دها توضیح ایچون بر مثال دها آله آلام. انسانیت قدر اسکی بر شی وارد که آدینه « فداکارلق » دیرلر. بوا اسکیشک بزم ملتزمده وار ایدی، و حالاده وار. لکن دور زائلده کی شکلی « بر شخص مستبدک اعمال و اغراضی اجرایه آلت اولقندن » عبارت ایدی. عجباً بوا اسکیشکی « فداکارلق » سوپوروب آتق می یز؟ یوقسه اونی مجرای مشروعه جو یروب ترقی و تکامله آلت و عامل می یالما یز؟

مع التأسف بعض کچلر مزک بوحقیقی حسن ناتی ایده میشی در که انقلابمزدن مأمول اولان ثمراتی حام بر اقدی. قانون تکامل ساحه طبیعتده و هر شکل موجودیتده حکم فرما اولان بر مؤثر قادردر. بوا قانونک ایجاباته قارشی کلک، طوق بشر خارچنده در. قانون تکامله جاپانلرک کندیلری قیریلر. بیلیمه یی ز که ترقی و تکامل، افسون ایله، سوز ایله، دوشونمده دن ایشاه مکله، کندی کندمزی آلداتمله ممکن اولماز.

## مقاله

### ملت - ملت

ریوزنده یاشایان انسانلری وحدت اجتماعی دن منع ایده رک بیکلرجه غروبلره آیران، هر برینه بر مامیت خصوصی تعیین ایدن کیمدر؟ اونه قوه قاهره در، که بر

عبدالوهاب بحجوبیت و ندامتله کرسی دن اینر، پدری چیزار و:

« دون اقشام، ام عبدالوهاب بکیتورطه پشروب برطباغه قویتمش ایدی. کدی طباعی دودیردی، یورطه قیریلدی؟ » دیکله سامعین ده، بو نطق غریب ایله هیچ ده مناسنی اولمایان حالت ظهور ایدر. عبدالوهاب، بو غریبه یی پدردن صورتدینی وقت « سن نفسکله متکلم سک، غیرکله متکلم دکلسک » جوابی ویرمشر.

بوراده متکلم مع الغیر دیمک، توحید و وحدتدن عبارت ایکیک دیمکدر، ناصل متکلم وحده، ایکیکلی متضمن برک معنایی ایفا ایدر.

تصرف و اراده نک اشکال عادی و ابتدایی سی، آرتق مباحث قیه صیراسنه کیرمشر. مانایتم، تلقین کی اسلر ویرلن تأثیر مقناطیسی، الکتریقی عصی، تصرف و اراده نک اشکالندن باشقا برشی دکدر.

تصرف و اراده نک حصولی ایچون، معرفتی شرط

اسندن بیکلرجه فروع آیرمش؟ ایشته لسان حقیقت یوقته. قانون فطرت نامنی وریور، که بوتون عقول مادیه نک توسیات و تعمیراته رغماً - الک طوغریسی ده بودر. بوقانونک صاحبی بر شوکت ازلیه، برسلطنت سرمدیه در.

بوتون موجودات بو ازلی و سرمدی سلطنتک حکم لایتمیرینه کردن راده تسلیمیت اولغه مجبوردر. بوکا ذره قدر اطاعتسزک متصور دکدر.

قانون فطرتله عصیان یلتمک بوسلطنت ازلیه نک ملکنندن خارجه حقیقه قالدیشمق در، که کولونج اولقندن زیاده آچیمغه لایقدر.

بوبرتقریع بدیع، بوبرتقسیم حکیمدر. انسانلر ایچین وحدت اجتماعی فرض ایدهلم، بو، ممکن می؟ البته دکل! برک امکاتی فرض ایتمکمز دقیقه و جدانمزدن بر صدانک سامعه مزه یوکسلیدیکنی ایشیدریز. بوسدا:

« انتظام حیات و داع...! دن عبارتدر. کورولیور، که هرملتی تشکیل ایدن، بروحدت ملیه وجوده کتیرن اولان نسل ایله اخلاق در، ایکنجی درجه ده حیاتک - لاینقطع تجدد ایدرک کونده بیک شکله کیرن - منافعیدر.

فقط دقت اولونیرسه بوا یکنجیسی - دائماً - برنجیسنک محکوم حیات و قدرتیدر. نسلک روحی ایسه اخلاقیدر.

شوحالده اصل ملیتک اخلاق اولدینی تظاهر ایدر. بوکون شرقک غریبه قارشی افتخار ایده بیلجک برمرتبی وارسه اوده فضیلت اخلاقیدر. اوروح علویت در، که

شرقک افکاری اوزرنده برکونش کی درخشان اولیور؛ بوکونشک غریبه طوغری اوزانان خیاطا شمعی اورالده کی ارباب بصیرتک کوزلرخی قاشدیریور.

« شرقک بوخورشید مدنی افول ایتمسین، چونکه بوقاجع افول بزی دهشتلی برقرانلق ایچنده براقه جق! »

دیدیریور. ارتق بوقدر شانی، بودرجه فخرآور برتکریم و تجیل بزم قلدیریوزی حس شکران و محمدتله

تسیج ورقصان ایتمیدر! بوعظمتی روحی بزه نفخ ایدن ندر؟ اسلامیتدر. بوفیض ازل دگیلر، که

کورمش ایدک معرفت ایسه، انجق عشق ایله استحصال اولونور. عجباً عشق ندر؟

### عشق

عشق ترمیف ایچون نملر سوبلیمه مشدر! لکن آبی باتله کورولیر که عشق ترمیف ایدنلر، علی الاطلاق عشق برینه، درجات عشقی و کندی عشق لری ترمیف ایتملردر. بحسب التعریف مادیاتی وجودک براوجی، معنویاتی دیگر اوجی فرض ایدرسه ک، مادیاته کلن قسمده انجذاب جزو فردی به « جابه » و معنویاتده انجذاب ایسه « عشق » نامنی و برک موافقدر.

عالم خارجه کی انجذاب، کتلالت جسیه آراسندن ذرات آراسنه قدر اجرای فالیات ایستیور. شخصیت آلان، تمین ایدن هرذره، ضدی اولوق غرابیله عینی اولان دیگر برذره ایله « مصادمه » ایستیور که بو، تردیف اضداد و توحید اغیار دینلن بحر العقول موازنه یی میدانه کتیریور. حرکت، حیات، هب بوسر عظیمک اثری. لکن برذره نک شخصیتی میدانه کتیرن ندر؟

ایشته رسوال که: تعیین وجود بویله در! دیمکدن

## — تشریف بالا سلام —

انکثره تبسمه سندن شارلوت خانم همشیره مزك  
دين جليل اسلامه اولان عشق ازليني اظهار و حضور  
اقدس جناب قرآن حكيمه جبين ساي ايمان اولديني  
وطليه اسمي ( شريفه بنت وليد ) تحويل قلنديني  
اورنور غده منتشر ( وقت ) جريده اسلاميه سنك  
دون آلدنمز ۶ ميس ۱۹۱۱ تاريخ و ۷۷۴ نومرولو  
نسخه سنده كال من وشكران ايله او قودق . آغوش  
اسلاميه جان آتان بو محترم همشيره مزك اهتداسي  
بوتون عشق ايمانزله تبريك ايدريز . بومرز وجودك  
روسيه نك شال غريبنده ( رينا ) شهرنده بولونديني  
و صورت اهتداسي رسماً مملكت واليسه اخبار ايدرك  
سفر اوغلو امام ابراهيم و داد اقدی برادر عزم معرفتيله  
معامله مقدسه سنك ايضا اولونديني سويلر سهك قارئين  
كرامز برانكلز قاديك اسلاميتدن روسيه ده چيقان  
بر جريده نك نصل اولوب ده معلومات و يردكي حكمتي  
اكلارلر . ايمان و اعتقاديله مفتخر و مباي بولونديني  
دين حقل بويه قلبيري ، وجدانلري ، روحلري  
تسخير ايتكده اولديني كورمك قدر ذوق تصور  
اولونه ماز .

خاطر مزه كايور : بوندن آزر زمان اول  
پترسبورغده بولونان برفرانسز قاديده محلي اخوان  
دينز مفتي محترمي حضورنده اشك تاثر دوكلرك  
كله جليله توحيدى بر اورده لسان ايمان و اسلام ايلدي ،  
و در حال تسير ايدرك ويوزينه مچه چكرك حريم  
عصمت و عفته كيتدي .



مخالقه سيدر ، كه عثمانليق سايه سنده ياشايور . حقيقت  
بو قدر واضح ايكن بوكا قارشى نصل كوز يومو اير ؟  
بوني نصل اوليورده هيچ ده آكلايه ميوريز ؛ اخلاق دينيه  
ومليه مزي بوتون سودنى روحزله تجليل اتمه لي . ترق  
ايدم جگنزه ميلتمزك ماهيتي بر اجني ماهيت مليه سيله  
مبادل ايتاملي يز . برفرانسزده « هانكي مياي سه ورسينكز ؟ »  
دي به صور زسه كز آله جفكز جواب « فرانسزلى  
سه ودم ! بوتون موجودتميله آنى تقدس ايدر ،  
آنكه بوتون مائارده زرشى فخر ايلرم ! » اولور دكل ؟  
بكي فرانسز مليتي تشكيل ايدن ، اكابر ماهيت مخصوصه  
ويرن ندر ؟ عرق ايله اخلاق مليه سي دكل ؟ اسلاميتي  
قبول ايدن بر فرانسزده مسوريكز ! باقلم ندير  
« بن ، اسلاميتك ازلى و ابدي بر دين حق اولديني  
آكلادينم دقيقه ده فرانسز لافه ، عرقيله ، اخلاقيله و داع  
ايتدم . ازنى بن برفرانسز دكل ، بر مؤمنم . چونكه  
فرانسز « ذلق ايچين انك مذهبى ، اخلاقى ، عاداتى قبول  
ايتك لازم كايور ، بن ايسنه او مذهبيله او اخلاقيله نه ده او  
عادته هيچ بر مناسب قالمدي . بناء عليه تكرر ايدرم ، كه  
ارتق برفرانسز دكل بر مؤمنم ! »

ترقى حيات مليه به متوقفسدر . اوحيات ايسه  
اخلاقدر . ياصوكرا نصل اوليورده مريلك ناميله بر  
فرانسزك سين دهر عثمانلى اولادنى تربيه ايتسين ؟  
يوقسه بزم تربيه مليه مزك نظرياتى پارسده مي  
او قونيور ؟

ايوا بوبازمجه ده بزلر ينه ياندق !  
زيرا ، كه زبان اورده ده بيلم نه قزاندق ؟  
صوك سوز : اخلاق دينيه ومليه مزي تقدس  
واولادلر مزك وجدانلر نه روحلر نه آنى تلقى ايدلم  
يوقسه ..... !

محمد فخر الدين



ايكيوز الله سندن برو يوو اولان مقدمه اولديني انحطاط  
واقراض اوچوروملري اوزرنده بزي طوتيور .  
قوانى ماديه نامه البمزه — هانده — برشى بوق ايكن ،  
حيات مليه ومدينه مزي محافظه ايدم جنك لوازم  
و احتياجى نوز اللرمزله تايمين عاجز ايكن ينه بزي  
ياشايور .

انكلز مشاهير سياچيندن اولوب كين سنه وفات  
ايدن استانه ديور ، كه : « توركارك ايكيوز الله  
سندره و باشلر نه كن مضامك شدت و دهشتيله ينه  
موجوديتلرني محافظه ايتلر ينه حيرت ايتامك ممكن  
دكلدر . انسان نصل حيرت ايتمز ، كه شرق و غربى ايكي شير  
جهانكيرانه سنك آتش اولان روماكى قوى الشكيسه بردولت  
عثمانليرك باشنه كن مضامك اوند بريت نه تحمل ايدمدي ده  
محو اولدي كيتدي . بن ، دوشونيور : توركارى  
ياشانان قوت ندر ؟ بونلر قاي حيانلر نه چالشيورلر .  
خارجدن ده بردست حمايت كنديلر ينه اوزانميور . بالعكس  
هركون ايادي غربه چو غاليور . مبنى استقلاللر ينه مددش  
ضربلر ايندريسيورلر . اوخالده عثمانليني ياشانان  
قوتك اسلاميت اولديني بالضرور قبول ايتك لازم  
كلزمي ؟ بن ، بوندن باشقا هيچ بر سبب بوله ميورم .  
بولان وارسه سويله سين ! »

دين جليل اسلامك نه فياض بر بخر ني پايان حقيقت  
اولدينه دليلي ايسر ؟ كافي دكلدر ، كه بوكون عين  
مذهب منسوب ايكي عرق قوميتلرني ديانلر ينه ترجيح  
ايدميور . ببولنار بروم كليسانه ، بروم بر بولنار  
معبدينه كيرميور . بر صربه بولنارلق تكليف ايدرم . كز  
آكاحقارت ايتش اوليورسكز . ببولنارده اوله ... !  
حالبو كه عرب ، تورك ، كرده ، آرنبود ، چركس  
الح جامع شريف قبوسنده لباس قوميتلرني چيقاروب  
هر برى اسلاميتك بر روح مجسمي اولق اوزره كيرميورلر .  
يكد بكرني قارداش طانيورلر . ايشته اسلاميت بوتون  
احتساسات و احترامات عصر يه يي داغيدوب پارچالايورق  
تازو حه قدر نفوذ و اتى كندينه تسخير ايدميور . بوتدرت

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى  
رَسُوْلِكَ مُحَمَّدٍ

باطيلردن :

ايكنجى كتاب

ابليسك وكنى

مجبور اولدي . بوغوق برسيله :

— قارشوكى دائره ده درلر . هر ايكيدي نوم دالم  
حاله درلر ..... بر اقدنك وقتدن برى كال اهتامله  
باقيدي .... شيرين و چو جفك فرحزاد ... »

بهرام چارو ، فضله سويله مدي . بويوك بر كسيكلك  
اونك وجودني استيلا ايتمشدي . « حسن » صباحك

نظر حرمله باقمده ايدى . هر كس سكوت ايدميوردي .  
بهرام چارو ، صوايستي ، كتيربان سوند  
براز ايچدي وحسنه دوغرى تمايل ايدمك ؛  
— حسن ! نى قتل ايتدك ، اولمكده اولديني  
حسن ايدميورم ... آيا قارمدن روح چكيدى . لكن  
اولمزدن اول ، سكا بر قاچ سوز سويله مك ايسترم ...  
نى ديكه ، حسن ! سن ، اوت سن آلاق ، چوق  
آلاق بر آدمك ! سن ، بومدهش اقتداركه رغماً  
نفسكه حاكم اولامادك . سن ، ذوى الحياتك اك  
متكامل دماغلر نده پيدا اولابيله جك اك بويوك ، اك  
نجيب ، اك يوكسك فكري سه وده جك ، بوفكره  
عاشق اولاجق يرد ، بر ات ييخته ، بر شهوت آله  
عاشق اولدك ! لغت ... .

بوقدر اقتدارك ، بوقدر قوتك نه حكمتي ، نه  
اهميتي قالدى ؟ برقادينه قول اولاجق بر جوجفك  
خاطره سيله تيزده جك اولدقن صوكرا سنكه على  
العاده بر انسانك ، برهالكا ، بر كويليك نه فرقى  
اولور ... ! اوح ! حوصله م بويوكوكلكى آليور ...  
يوزلرله عصرلق محتلى مساعى نك ثمره سي اقطاع

امرياه ايكي كشي بهرامك قوللر ينه كيرديار . بهرام ياري  
ياري به اولمشدي . ذاتا قانسز اولان بكي بويون  
بوتونه دولمش ، جنازه طونوقلغنى آلمشدي .

حسن ، بهرام ، كيا بزرگ ورؤسا ، حويليني كويوب  
قارشو طرفدىكى دائره ده كيتديلر . بونا اوده ، قارنلق  
واثر حياتدن خالى و صانكه بر مقبره عظيم ايدى . بهرام  
چارو ، قويندن بر آناختار چيقاردي ، تتركه اللرياه  
اناختارى حسنه ويردي .

حسن قاپوي آچدي . ايكي كشتينك اقلر نده طو-  
تدقلى مشعللر ، قارنلقله خايجانلى بر نيا نشر  
ايدميوردي . ايلك كيردكارى ير ، ذابت جسيم بر  
صفه ايدى .

— حسن صباح ، بويوك برهيجانه قابيلمشدي .  
اولمده بوتون وجودى تيتريوردي . اوده يورويه  
ميه جك بر حاله گلشدي . تدليل و تحقيقت هيچان  
مقصديه بر كوشده او طوردي ، قارشوسنه بهرام  
چاروي او طور تدليل . هر كس اوزانجه طور مقدمه  
و مختلف سيلرله ريشان اولان بويوك قوتلى آدمه